

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 9 2 2 7 8 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 152 922 780 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000		合計金額 Postage Paid 10000 Yen (yen)					
To (Addressee) Name & Address Park Sang-won Park Sang-won Seonha Livestock #106, Sinwoo Plaza, 18-6, Suljeongjungang-gil, Changnyeong-eup, Changnyeong-gun, Gyeongsangnam-do (Changnyeong-eup) Postal Code 50322				Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 1000	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 2 9 2 2 7 8 0 | P *

item number

EN 152 922 780 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
		Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 50322							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.57		TEL 010-4170-7886 FAX 010-4170-7886	
												内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen					
										No commercial value for customs purpose only.			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152922780JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Sang-won Park Sang-won Seonha Livestock #106, Sinwoo Plaza, 18-6, Suljeongjungang-gil, Changnyeong-eup, Changnyeong-gun, Gyeongsangnam-do (Changnyeong-eup) 50322, KOREA TEL 010-4170-7886 FAX 010-4170-7886	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
総合計 (Total)			1		USD 6.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

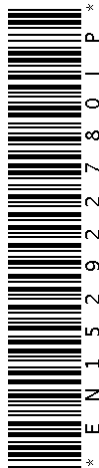
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 152 922 780 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Park Sang-won Park Sang-won Seonha Livestock #106, Sinwoo Plaza, 18-6, Suljeongjungang-gil, Changnyeong-eup, Changnyeong-gun, Gyeongsangnam-do (Changnyeong-eup) Postal Code 50322		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.57
TEL 010-4170-7886 FAX 010-4170-7886 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen				
No commercial value for customs purpose only.				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 152 922 780 JP

※ 切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Sang-won Park Sang-won Seonha Livestock #106, Sinwoo Plaza, 18-6, Suljeongjungang-gil, Changnyeong-eup, Changnyeong-gun, Gyeongsangnam-do (Changnyeong-eup) Postal Code 50322		Country KOREA TEL 010-4170-7886 FAX 010-4170-7886		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 657
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		10年保存 受付局控
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 1	正味重量 USD6.57
損害要償額 (円)		価格 USD6.57	総重量 (Gross Weight)	日本円換算合計 (円) 657
☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。